Manitoba

Annual Report 2000 - 2001

Community Support Programs

Includes 10% post-consumer waste

102-00121/

Minister responsible for Community Support Programs

Legislative Building
Winnipeg, Manitoba, CANADA
R3C 0V8

To His Honour
Peter M. Liba
Lieutenant-Governor of Manitoba

May It Please Your Honour:

I have the privilege of presenting, for the information of Your Honour, the Annual Report of Community Support Programs for the fiscal year ended March 31, 2001.

Respectfully submitted,

Ron Lemieux
Minister responsible for
Community Support Programs

2001
International Year of Volunteers

Manitoba

DEPUTY MINISTER RESPONSIBLE FOR COMMUNITY SUPPORT PROGRAMS

112 Legislative Building
Winnipeg, Manitoba
Canada
R3C 0V8

The Honourable Ron Lemieux
Minister responsible for Community Support Programs
118 Legislative Building
Winnipeg, Manitoba
R3C 0V8

Dear Minister:

I am pleased to submit for your approval the 2000-2001 Annual Report for Community Support Programs.

In Fiscal 2000/01, Community Support Programs entered into new five-year Funding Agreements with its historic funding umbrellas and provided support to various other grant recipients as identified in this report. The new Funding Agreements replaced previous five-year agreements which had expired in fiscal 1999/2000. The new agreements call for funding levels to be determined on an annual basis as part of the regular Expenditure Estimates process.

Funding support to events such as Festival du Voyageur and Folklorama helped bring the rich ethnical diversity of our Province to the stage for all to enjoy. Funding to the Manitoba Community Services Council provided community based, non-profit organizations throughout Manitoba with resources to assist with their priority community projects.

Community Access funding was provided on a one-time basis to such diverse areas as the Manitoba Indigenous Summer Games held in The Pas, the Kildonan Youth Activity Centre, the International Year of the Volunteer and the Alliance for the Prevention of Chronic Disease.

In addition, Community Support Programs provided access to groups and organizations seeking information on funding sources for various community based projects.

Respectfully submitted,

Tom Carson

TABLE OF CONTENTS

	PAGE
Introduction	9
Role and Mission Statement	9
Overview	10
Community Support Programs	
Administration and Grants	11
Festival du Voyageur 12	
Folk Arts Council of Winnipeg	13
United Way of Winnipeg	14
Valley Agricultural Society	15
Harness and Quarterhorse Racing Support	16
Manitoba Community Services Council	17
Winnipeg Football Club	18
General Council of Winnipeg Community Centres	19
Financial Information Section	20
Department Reconciliation Table	21
Expenditure Summary by Appropriation	22
Five Year Expenditure and Staffing Summary	23

INTRODUCTION

This Annual Report is organized in accordance with the Department of Community Support Programs appropriation structure, as set out in the Main Estimates of Expenditure of the Province of Manitoba for the fiscal year ending March 31, 2001. The report includes information at the Main and Sub-Appropriation levels related to the Department's objectives and provides a five-year historical table giving the departmental expenditures and staffing.

ROLE AND MISSION STATEMENT

Community Support Programs is responsible for the management and coordination of disbursement of funds through government departments. Central coordination ensures accountability as well as effective and efficient use of government funding.

The second component of Community Support Programs' mandate is to provide access to community organizations seeking information on government funding as well as to provide assistance to those organizations having difficulty accessing the system.

The third component of Community Support Programs' mandate is to monitor and evaluate the non-profit community organizations receiving government funding. This is to ensure that the objectives of the funding are being realized and that the funds are helping to develop quality of life for all Manitobans.

OVERVIEW

Community Support Programs was established April 1, 1990 after a Needs Assessment Review indicated that the responsibility of the Manitoba Lotteries Foundation should be limited to the operation, regulation and the licensing of the gaming activities on behalf of the Provincial Government.

This study indicated that a separate body should be established to oversee the distribution of government funding to non-profit community-based organizations within the province. As a result Community Support Programs was established to fulfil this responsibility.

Services of Community Support Programs have been established in accordance with the following operating principles:

- that the expenditures are accountable to the people of Manitoba and subject to the same public scrutiny as other government revenues;
- that funds are accessible to the people of Manitoba;
- that the distribution of government funding maintains efficiency by ensuring each organization follows similar application procedures;
- that Community Support Programs provides flexibility to meet the changing needs of Manitobans.

COMMUNITY SUPPORT PROGRAMS

ADMINISTRATION AND GRANTS

The role of the Administration and Grants Branch is to provide management and coordination of the distribution of government funds, as well as analysis of program efficiencies. It also provides grant assistance to non-profit organizations in the context of quality of life development.

The Administration and Grants Branch provided coordination and delivery of grants to the identified recipients in this report over the course of the fiscal year 2000/01.

1(a) Administration and Grants

Expenditures by Sub-Appropriation	Actual 2000/01 $(000s)	Estimate 2000/01 FTE	Estimate 2000/01 $(000s)	Variance Over (Under)	Expl. No.
(1) Total Salaries and Employee Benefits	131.3	2.00	140.1	(8.8)	
(2) Other Expenditures	28.4		32.0	(3.6)	
(3) Grants	236.2		236.2		
Total Administration and Grants	395.9		408.3	(12.4)	

FESTIVAL DU VOYAGEUR

Funding to the Festival du Voyageur assists this organization in the development and enhancement of its yearly event and ensures that it continues to operate a major tourism event in the Province of Manitoba. The Festival du Voyageur prepares a separate annual report.

The Festival du Voyageur recorded another successful event in the fiscal year 2000/01.

1(b) Festival du Voyageur

Expenditures by Sub-Appropriation	Actual 2000/01 $(000s)	Estimate 2000/01 FTE	Estimate 2000/01 $(000s)	Variance Over (Under)	Expl. No.
Total Festival du Voyageur	319.8		319.8		

FOLK ARTS COUNCIL OF WINNIPEG

Funding to the Folk Arts Council of Winnipeg assists this organization in the development and enhancement of its yearly event and ensures that it continues to operate Folklorama in the Province of Manitoba. The Folk Arts Council of Winnipeg prepares a separate annual report.

The Folk Arts Council of Winnipeg recorded another successful event in the fiscal year 2000/01.

1(c) Folk Arts Council of Winnipeg

Expenditures by Sub-Appropriation	Actual 2000/01 $(000s)	Estimate 2000/01 FTE	Estimate 2000/01 $(000s)	Variance Over (Under)	Expl. No.
Total Folk Arts Council	301.0		301.0		

UNITED WAY OF WINNIPEG

Funding to the United Way of Winnipeg covers 100% of the administration costs and ensures that this organization continues to return 100% of campaign funds generated to the services it sponsors in Manitoba. Funds are also to be provided by the recipient to other United Ways in Manitoba outside the City of Winnipeg. The United Way of Winnipeg prepares a separate annual report.

The United Way of Winnipeg reported another successful year in fundraising and program delivery.

1(d) United Way of Winnipeg

Expenditures by Sub-Appropriation	Actual 2000/01 $(000s)	Estimate 2000/01 FTE	Estimate 2000/01 $(000s)	Variance Over (Under)	Expl. No.
Total United Way of Winnipeg	2,216.3		2,216.3		

VALLEY AGRICULTURAL SOCIETY

This organization operates the Manitoba Stampede and funding assists it in the development and enhancement of its yearly event and ensures that it continues to remain competitive in the tourism market. The Valley Agricultural Society prepares a separate annual report.

The Valley Agricultural Society reported increased attendance in 2000 and continues to strive for financial sustainability.

1(e) Valley Agricultural Society

Expenditures by Sub-Appropriation	Actual 2000/01 $(000s)	Estimate 2000/01 FTE	Estimate 2000/01 $(000s)	Variance Over (Under)	Expl. No.
Total Valley Agricultural Society	45.0		45.0		

HARNESS AND QUARTERHORSE RACING SUPPORT

Provision of a grant to the Manitoba Horse Racing Commission ensures that it control, supervise and regulate the operation of harness and quarterhorse racing in Manitoba. The grant also supports the development of a competitive harness and quarterhorse racing and breeding industry in the province. The Horse Racing Commission prepares a separate annual report.

The Manitoba Horse Racing Commission reported a successful year in 2000 given industry conditions and strives to increase support of the breeding and racing environments.

1(f) Harness and Quarterhorse Racing Support

Expenditures by Sub-Appropriation	Actual 2000/01 $(000s)	Estimate 2000/01 FTE	Estimate 2000/01 $(000s)	Variance Over (Under)	Expl. No.
Total Harness and Quarterhorse Racing	491.1		491.1		

MANITOBA COMMUNITY SERVICES COUNCIL

Provision of grant assistance to the MCSC for reasonable administrative costs and to carry out its responsibilities in the allocation of funds to non-profit community organizations in the Province of Manitoba.

Manitoba Community Services Council reported another successful year in supporting non-profit community based organizations throughout Manitoba through the provision of grant funding.

1(h) Manitoba Community Services Council

Expenditures by Sub-Appropriation	Actual 2000/01 $(000s)	Estimate 2000/01 FTE	Estimate 2000/01 $(000s)	Variance Over (Under)	Expl. No.
Total Manitoba Community Services Council	1,980.0		1,980.0		

WINNIPEG FOOTBALL CLUB

Provision of grant funding to the Winnipeg Football Club, operating as the Winnipeg Blue Bombers, to enable this non-profit organization to continue providing Professional Football as an attraction for the people of Manitoba.

The Winnipeg Football Club reported a successful year of operations, increasing attendance and on field performance.

1(j) Winnipeg Football Club

Expenditures by Sub-Appropriation	Actual 2000/01 $(000s)	Estimate 2000/01 FTE	Estimate 2000/01 $(000s)	Variance Over (Under)	Expl. No.
Total Winnipeg Football	200.0		533.4	(333.4)	

GENERAL COUNCIL OF WINNIPEG COMMUNITY CENTRES

Provision of grant funding to the General Council of Winnipeg Community Centres in support of initiatives delivered by the 75 members of the Council will allow the Council to allocate funds to Winnipeg community centres in a fair and equitable manner so that positive recreational activities and programs to address the needs of youth at risk can be achieved.

The General Council of Winnipeg Community Centres reported another successful year in supporting Winnipeg community centre capital projects and youth at risk programming.

1(j) General Council of Winnipeg Community Centres

Expenditures by Sub-Appropriation	Actual 2000/01 $(000s)	Estimate 2000/01 FTE	Estimate 2000/01 $(000s)	Variance Over Under)	Expl. No.
Grant Assistance	200.0		200.0		
Less: Recoverable from other Appropriations	(200.0)		(200.0)		
Total General Council of Winnipeg Community Centres	0.0		0.0		

FINANCIAL INFORMATION

COMMUNITY SUPPORT PROGRAMS

Reconciliation Statement

Details	2000/01 Estimate
2000/01 Main Estimates	$ 6,296.2
Allocation of Funds from: Enabling Appropriation for 2000/01 General Salary Increase	2.5
2000/01 Estimate	$ 6,298.7

Community Support Programs
EXPENDITURE SUMMARY
for the fiscal year ended March 31, 2001
with comparative figures for the previous fiscal year

Estimate 2000/01 ($000)	Appropriation	Actual 2000/01 ($000)	Actual 1999/00 ($000)	Increase (Decrease) ($000)	Expl. No.
	33-1 Community Support Programs				
	(a) Administration and Grants				
140.1	Salaries and Employee Benefits	131.3	217.8	(86.5)	
32.0	Other Expenditures	28.4	32.7	(4.3)	
236.2	Grant Assistance	236.2	326.3	(90.1)	
319.8	(b) Festival du Voyageur	319.8	319.8	-	
301.0	(c) Folk Arts Council of Winnipeg	301.0	301.0	-	
2,216.3	(d) United Way of Winnipeg	2,216.3	2,216.3	-	
45.0	(e) Valley Agricultural Society	45.0	50.0	(5.0)	
491.1	(f) Harness & Quarterhorse Racing Support	491.1	501.1	(10.0)	
1,980.0	(g) Manitoba Community Services Council	1,980.0	1,980.0	-	
533.4	(h) Winnipeg Football Club	200.0	346.5	(146.5)	
	(j) General Council of Winnipeg Community Centres				
200.0	Grants	200.0	200.0	-	
	Less: Recoverable form Urban				
(200.0)	Economic Initiatives	(200.0)	(200.0)	-	
-		-	-	-	
	33-2 Amortization of Capital Assets				
3.8	Amortization of Capital Assets	3.6	2.9	0.7	
6,298.7	**TOTAL EXPENDITURES 14**	**5,952.7**	**6,294.4**	**(341.7)**	

Manitoba Community Support Programs

FIVE YEAR EXPENDITURE AND STAFFING SUMMARY BY APPROPRIATION

For Years Ending March 31, 1997 - March 31, 2001

ACTUAL/ADJUSTED ESTIMATES OF EXPENDITURES

	1996/97		1997/98		1998/99		1999/2000		2000/01	
	FTE	$(000s)	FTE	$(000s)	FTE	$(000s)	FTE	$(000s)	FTE	$(000s)
Community Support Programs	2.00	6,048.7	3.00	6,168.0	3.00	6,254.6	3.00	6,291.5	2.00	5,949.1
Amortization								2.9		3.6
TOTAL	2.00	6,048.7	3.00	6,168.0	3.00	6,254.6	3.00	6,294.4	2.00	5,952.7

Manitoba

Rapport annuel 2000 - 2001

Programmes d'aide communautaire

Includes 10% post-consumer waste

MINISTRE DE LA CULTURE, DU PATRIMOINE
ET DU TOURISME

Bureau 118
Palais législatif
Winnipeg, (Manitoba) R3C 0V8
CANADA

À Son Honneur
Peter M. Liba
Lieutenant-gouverneur de la province du Manitoba

Monsieur le lieutenant-gouverneur,

J'ai l'honneur de vous présenter, pour votre information, le Rapport annuel- Programmes d'aide communautaire pour l'exercice qui s'est terminé le 31 mars 2001.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le lieutenant-gouverneur, l'expression de mon profond respect.

R. Lemieux

Ron Lemieux
Ministre responsable des
Programmes d'aide communautaire

2001
Année internationale des Volontaires

Manitoba

Sous-ministre de la
Culture, du Patrimoine
et du Tourisme

Bureau 118
Palais législatif
Winnipeg (Manitoba) R3C 0V8
CANADA

Monsieur Ron Lemieux
Ministre responsable des Programmes d'aide communautaire
Palais législatif, bureau 118
Winnipeg (Manitoba)
R3C 0V8

Monsieur le ministre,

J'ai le plaisir de soumettre à votre approbation le Rapport annuel - Programmes d'aide communautaire 2000-2001.

Au cours de l'exercice 2000-2001, les Programmes d'aide communautaire ont amorcé un nouveau cycle de cinq ans de leurs accords généraux de financement et procuré du soutien à divers bénéficiaires de subventions identifiés dans ce rapport. Ces accords de financement remplacent les accords de cinq ans précédents qui sont parvenus à terme au cours de l'exercice 1999-2000. Ces nouveaux accords prévoient des niveaux de financement à déterminer sur une base annuelle dans le cadre de la procédure habituelle de prévision des dépenses.

Le soutien financier accordé au Festival du Voyageur et à Folklorama a permis de présenter sur scène la riche diversité ethnique de notre province pour le plus grand plaisir de tous. Le financement du Manitoba Community Services Council permet à des organismes sans but lucratif établis à travers la province d'avoir les ressources pour mener à bien les projets prioritaires de leur communauté.

Le financement pour l'accès communautaire a été versé en une fois à des organisations diverses comme les Manitoba Indigenous Summer Games tenus à The Pas, le Kildonan Youth Activity Centre, l'Année internationale des volontaires et l'Alliance pour la prévention des maladies chroniques.

Les Programmes d'aide communautaire permettent aussi à des groupes et à des organismes d'avoir accès à l'information sur les sources de financement pour les divers projets communautaires.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le ministre, l'expression de mon dévouement le plus profond.

Tom Carson

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Introduction	9
Rôle et énoncé de mandat	9
Aperçu	10
Programmes d'aide communautaire	
Administration et subventions	11
Festival du Voyageur	12
Folk Arts Council of Winnipeg	13
Centraide de Winnipeg	14
Valley Agricultural Society	15
Aide pour les courses attelées et les courses de quarter horses	16
Manitoba Community Services Council	17
Club de football de Winnipeg	18
General Council of Winnipeg Community Centres	19
Section d'information financière	20
État de rapprochement du Ministère	21
Sommaire des dépenses par affectation	22
État quinquennal des dépenses et des effectifs par affectation	23

INTRODUCTION

Ce rapport annuel est organisé selon la structure des crédits du ministère des Programmes d'aide communautaire, tel qu'indiqué dans le Budget des dépenses principal de la province du Manitoba pour l'exercice se terminant le 31 mars 2001. Le rapport comprend des renseignements sur les affectations budgétaires principales et secondaires liées aux objectifs du Ministère et présente un état quinquennal des dépenses et des effectifs par affectation.

RÔLE ET ÉNONCÉ DE MANDAT

Les Programmes d'aide communautaire sont responsables de la gestion et de la coordination des débours par l'entremise de divers ministères. Une coordination centrale permet l'obligation de rendre compte et d'utiliser les fonds gouvernementaux de façon efficace et efficiente.

Le deuxième volet du mandat des Programmes d'aide communautaire est de permettre à des organismes communautaires d'avoir accès à l'information sur les programmes de financement gouvernementaux et d'aider ceux qui éprouvent des difficultés à accéder au système.

Le troisième volet du mandat des Programmes d'aide communautaire est de contrôler et d'évaluer les organismes sans but lucratif touchant des fonds gouvernementaux afin de s'assurer que les objectifs visés sont atteints et que les fonds contribuent à procurer une qualité de vie à tous les Manitobains.

APERÇU

Les Programmes d'aide communautaire ont été créés le 1er avril 1990 après qu'une évaluation des besoins a établi que la responsabilité de la Corporation manitobaine des loteries devrait être limitée à l'octroi de permis d'activités de jeux de hasard, à leur exploitation et à leur réglementation pour le compte du gouvernement provincial.

Cette étude a révélé qu'un organisme distinct devrait être mis sur pied pour superviser la distribution des fonds gouvernementaux aux organismes communautaires sans but lucratif de la province. Par conséquent, les Programmes d'aide communautaire ont été créés pour assumer cette responsabilité.

Les services des Programmes d'aide communautaire ont été créés en respectant les principes de fonctionnement suivants :

- que les dépenses soient justifiées auprès des citoyens du Manitoba et sujettes au même examen du public que les autres recettes du gouvernement;

- que les fonds soient accessibles aux citoyens du Manitoba;

- que la distribution des fonds gouvernementaux demeure efficace en s'assurant que chaque organisme respecte les mêmes procédures d'application;

- que les Programmes d'aide communautaire soient souples afin de répondre aux besoins changeants des Manitobains.

PROGRAMMES D'AIDE COMMUNAUTAIRE

ADMINISTRATION ET SUBVENTIONS

Le rôle de la Direction de l'administration et des subventions est de veiller à la gestion et à la coordination de la distribution des fonds gouvernementaux, tout en analysant les économies réalisées par les programmes. Elle offre aussi des subventions aux organismes sans but lucratif contribuant au développement de la qualité de vie.

Au cours de l'exercice 2000-2001, la Direction de l'administration et des subventions a versé des subventions aux organismes mentionnés dans ce rapport et assuré la coordination de ces sommes.

1(a) Administration et subventions

Dépenses par affectation secondaire	Dépenses réelles 2000-2001 $		Budget 2000-2001 ÉTP	Budget 2000-2001 $	Écart pos. (nég.)	Note explicative
(1) Total des salaires et des avantages sociaux des employés	131,3	2,00		140,1	(8,8)	
(2) Autres dépenses	28,4			32,0	(3,6)	
(3) Subventions	236,2			236,2		
Total - Administration et subventions	395,9			408,3	(12,4)	

FESTIVAL DU VOYAGEUR

Le financement du Festival du Voyageur aide cet organisme à mettre sur pied et à améliorer son festival annuel, tout en garantissant qu'il continue à exploiter cet événement touristique majeur dans la province du Manitoba. Le Festival du Voyageur rédige un rapport annuel distinct.

Au cours de l'exercice 2000-2001, le Festival du Voyageur a organisé un autre événement couronné de succès.

1(b) Festival du Voyageur

Dépenses par affectation secondaire	Dépenses réelles 2000-2001 $	Budget 2000-2001 ÉTP	Budget 2000-2001 $	Écart pos. (nég.)	Note explicative
Total - Festival du Voyageur	319,8		319,8		

FOLK ARTS COUNCIL OF WINNIPEG

Le financement du Folks Arts Council of Winnipeg aide cet organisme à mettre sur pied et à améliorer son événement annuel, tout en garantissant qu'il continue à exploiter Folkorama dans la province du Manitoba. Le Folks Arts Council of Winnipeg rédige un rapport annuel distinct.

Au cours de l'exercice 2000-2001, le Folks Arts Council of Winnipeg a organisé un autre événement couronné de succès.

1(c) Folk Arts Council of Winnipeg

Dépenses par affectation secondaire	Dépenses réelles 2000-2001 $	Budget 2000-2001 ÉTP	Budget 2000-2001 $	Écart pos. (nég.)	Note explicative
Total - Folk Arts Council	301,0		301,0		

CENTRAIDE DE WINNIPEG

Le financement de Centraide de Winnipeg permet de couvrir 100 % des frais administratifs encourus, tout en permettant que l'organisme verse 100 % des fonds recueillis au cours de la campagne de levée de fonds aux services qu'elle soutient au Manitoba. Le bénéficiaire doit aussi verser des fonds à d'autres filiales de Centraide du Manitoba situées à l'extérieur de Winnipeg. Centraide de Winnipeg rédige un rapport annuel distinct.

Cette année encore, la levée de fonds et la mise en œuvre des programmes de Centraide de Winnipeg ont été couronnées de succès.

1(d) Centraide de Winnipeg

Dépenses par affectation secondaire	Dépenses réelles 2000-2001 $	Budget 2000-2001 ÉTP	Budget 2000-2001 $	Écart pos. (nég.)	Note explicative
Total - Centraide de Winnipeg	2 216,3		2 216,3		

VALLEY AGRICULTURAL SOCIETY

Cet organisme exploite le Stampede du Manitoba et le financement lui permet de mettre sur pied et d'améliorer son événement annuel, tout en s'assurant qu'il demeure concurrentiel au sein du marché touristique. Le Valley Agricultural Society rédige un rapport annuel distinct.

Le Valley Agricultural Society a enregistré une hausse de participation en 2000 et continue de faire tout en son pouvoir pour atteindre une viabilité financière.

1(e) Valley Agricultural Society

Dépenses par affectation secondaire	Dépenses réelles 2000-2001 $	Budget 2000-2001 ÉTP	Budget 2000-2001 $	Écart pos. (nég.)	Note explicative
Total - Valley Agricultural Society	45,0		45,0		

AIDE POUR LES COURSES ATTELÉES ET LES COURSES DE QUARTER HORSES

L'octroi d'une subvention à la Commission hippique du Manitoba lui permet de contrôler, de superviser et de réglementer l'exploitation des courses attelées et de quarter horses au Manitoba. La subvention permet aussi la mise sur pied d'une industrie de courses attelées et de quarter horses et d'élevage concurrentielle dans la province. La Commission hippique du Manitoba rédige un rapport annuel distinct.

L'année 2000 a été couronnée de succès pour la Commission hippique du Manitoba, compte tenu des conditions de l'industrie, et elle travaille à accroître le soutien envers l'élevage et l'industrie des courses.

1(f) Aide pour les courses attelées et les courses de quarter horses

Dépenses par affectation secondaire	Dépenses réelles 2000-2001 $	Budget 2000-2001 ÉTP	Budget 2000-2001 $	Écart pos. (nég.)	Note explicative
Total - Aide pour les courses attelées et les courses de quarter horses	491,1		491,1		

MANITOBA COMMUNITY SERVICES COUNCIL

L'octroi d'une subvention au MCSC lui permet de couvrir des frais administratifs raisonnables et d'assumer sa responsabilité de répartir des fonds entre des organismes communautaires sans but lucratif de la province du Manitoba.

Le Manitoba Community Services Council a connu une autre année couronnée de succès en soutenant des organismes communautaires à travers le Manitoba par l'octroi de subventions.

1(h) Manitoba Community Services Council

Dépenses par affectation secondaire	Dépenses réelles 2000-2001 $	Budget 2000-2001 ÉTP	Budget 2000-2001 $	Écart pos. (nég.)	Note explicative
Total - Manitoba Community Services Council	1 980,0			1 980,0	

CLUB DE FOOTBALL DE WINNIPEG

L'octroi d'une subvention au Club de football de Winnipeg, exploitant l'équipe des Blue Bombers de Winnipeg, permet à cet organisme sans but lucratif de continuer à présenter des matchs de football professionnel comme attraction pour les citoyens du Manitoba.

Le Club de football de Winnipeg a connu une année couronnée de succès alors que le nombre de spectateurs a augmenté et que les résultats de l'équipe se sont améliorés.

1(j) Club de football de Winnipeg

Dépenses par affectation secondaire	Dépenses réelles 2000-2001 $	Budget 2000-2001 ÉTP	Budget 2000-2001 $	Écart pos. (nég.)	Note explicative
Total - Club de football de Winnipeg	200,0		533,4	(333,4)	

GENERAL COUNCIL OF WINNIPEG COMMUNITY CENTRES

L'octroi d'une subvention au General Council of Winnipeg Community Centres pour soutenir les initiatives mises en œuvre par ses 75 membres lui permet de répartir des fonds entre les centres communautaires de Winnipeg de façon juste et équitable pour que des programmes et des activités récréatives positives soient mis sur pied pour répondre aux besoins des jeunes à risque.

Le General Council of Winnipeg Community Centres a connu une autre année couronnée de succès en soutenant les principaux projets des centres communautaires de Winnipeg et les programmes destinés aux jeunes à risque.

1(j) General Council of Winnipeg Community Centres

Dépenses par affectation secondaire	Dépenses réelles 2000-2001 $	Budget 2000-2001 ÉTP	Budget 2000-2001 $	Écart pos. (nég.)	Note explicative
Subvention	200,0		200,0		
Moins sommes recouvrables d'autres affectations	(200,0)		(200,0)		
Total - General Council of Winnipeg Community Centres	0,0		0,0		

INFORMATION FINANCIÈRE

PROGRAMMES D'AIDE COMMUNAUTAIRE

État de rapprochement

Détails	**Budget de dépenses de 2000-2001**
Budget des dépenses principal 2000-2001	6 296,2 $
Affectations de fonds provenant de - l'augmentation de salaire générale de 2000-2001	2,5
Budget de 2000-2001	6 298,7 $

Programmes d'aide communautaire

SOMMAIRE DES DÉPENSES

pour l'exercice se terminant le 31 mars 2001

avec données comparatives de l'exercice précédent

Budget 2000-2001 (milliers de $)	Affectation	Dépenses réelles 2000-2001 (milliers de $)	Dépenses réelles 1999-2000 (milliers de $)	Écart positif (Écart négatif) (milliers de $)	Note explic.
	33-1 Programmes d'aide communautaire				
	(a) Administration et subventions				
140.1	Salaires et avantages sociaux des employés	131.3	217.8	(86.5)	
32.0	Autres dépenses	28.4	32.7	(4.3)	
236.2	Subventions	236.2	326.3	(90.1)	
319.8	(b) Festival du Voyageur	319.8	319.8	-	
301.0	(c) Folk Arts Council of Winnipeg	301.0	301.0	-	
2,216.3	(d) Centraide de Winnipeg	2,216.3	2,216.3	-	
45.0	(e) Valley Agricultural Society	45.0	50.0	(5.0)	
491.1	(f) Aide pour les courses attelées et les courses de quarter horses	491.1	501.1	(10.0)	
1,980.0	(g) Manitoba Community Services Council	1,980.0	1,980.0	-	
533.4	(h) Club de football de Winnipeg	200.0	346.5	(146.5)	
	(j) General Council of Winnipeg Community Centres				
200.0	Subventions	200.0	200.0	-	
(200.0)	Moins : Sommes recouvrables d'Initiatives de développement économique urbain (IDEU)	(200.0)	(200.0)	-	
-		-	-	-	
	33-2 Amortissement des immobilisations				
3.8	Amortissement des immobilisations	3.6	2.9	0.7	
6,298.7	**DÉPENSES TOTALES 14**	**5,952.7**	**6,294.4**	**(341.7)**	

Programmes d'aide communautaire Manitoba

ÉTAT QUINQUENNAL DES DÉPENSES ET DES EFFECTIFS PAR AFFECTATION POUR LES EXERCICES DE 1997 À 2001 CLOS LE 31 MARS

DÉPENSES RÉELLES ET RAJUSTÉES

	1996-1997		1997-1998		1998-1999		1999-2000		2000-2001	
	ÉTP	$	ÉTP	$	ÉTP	$	ÉTP	$	ÉTP	$
Programmes d'aide communautaire	2,00	6 048,7	3,00	6 168,0	3,00	6 254,6	3,00	6 291,5	2,00	5 949,1
Amortissement								2,9		3,6
TOTAL	2,00	6 048,7	3,00	6 168,0	3,00	6 254,6	3,00	6 294,4	2,00	5 952,7